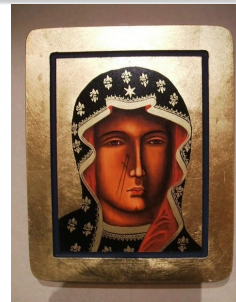


B I U L E T Y N

POLSKIEJ PARAFII Registered Charity No: 1119423
M.B.CZĘSTOCHOWSKIEJ I ŚW. STANISŁAWA KOSTKI W LEEDS.

ADRES KS. PROB. + 6A, Harehills Lane, LEEDS, LS7 4EY + tel. 0113-262 3220
POLSKI OŚRODEK KATOLICKI + Newton Hill Road, Leeds, LS7 4JE + info@parafialeeds.org.uk
Na prawach rękopisu + + + + + Ks. Prob. Jan Zaręba



Nr 36 (2911) + OKRES ZWYKŁY + 20.09.2026

Imię proroka	Przybliżony czas działalności	Adresaci przesłania
Eliasz *	870-845 r. p.n.e	Izrael (Płn)
Elizeusz *	845-800 r. p.n.e	Izrael (Płn)
Jonasz	781 r. p.n.e	Niniwa
Amos	765-754 r. p.n.e	Izrael (Płn)
Ozeasz	758-725 r. p.n.e	Izrael (Płn)
Izajasz	760-673 r. p.n.e	Juda (Płd)
Micheasz	738-698 r. p.n.e	Juda (Płd)
Nahum	658-615 r. p.n.e	o Niniwie
Jeremiasz	650-582 r. p.n.e	Juda (Płd)
Sofoniasz	640-626 r. p.n.e	Juda (Płd)
Ezechiel	620-570 r. p.n.e	wygnarcy w Babilonii
Daniel	620-540 r. p.n.e	wygnarcy w Babilonii
Habakuk	608-598 r. p.n.e	Juda (Płd)
Abdiasz	590 r. p.n.e	o Edomie
Zachariasz	522-509 r. p.n.e	Juda (po wygnaniu)
Aggeusz	520 r. p.n.e	Juda (po wygnaniu)
Malachiasz	465 r. p.n.e	Juda (po wygnaniu)
Joel	450 (?) (trudno nawet o przybliżone datowanie księgi)	Juda

* Eliasz i Elizeusz nie pozostawili ksiąg, ale są kluczowymi prorokami w Księdze Królewskiej

Prorok – głos Boga pośród historii - Kiedy słyszymy słowo „prorok”, bardzo często wyobrażamy sobie człowieka, który potrafi zajrzeć w przyszłość i przepowiedzieć wydarzenia, które dopiero mają nastąpić. Tymczasem biblijny prorok jest kimś znacznie więcej – i zarazem kimś zupełnie innym. Jak pokazuje prof. Marcin Majewski, prorok nie jest przede wszystkim wróżbitą ani jasnowidzem. Jest człowiekiem, który przemawia w imieniu Boga do konkretnego człowieka, narodu i konkretnej sytuacji historycznej. Jego podstawowym zadaniem jest odczytywanie historii w świetle Boga.

To właśnie dlatego proroctwo tak często dotyczy teraźniejszości. Prorok widzi, że lud Boży odchodzi od przymierza, że władza staje się niesprawiedliwa, że bogactwo i polityczne bezpieczeństwo zaczynają zastępować zaufanie Bogu. Nie pozostaje jednak obojętnym obserwatorem. Wkracza w życie narodu i mówi rzeczy niewygodne. Potrafi wystąpić przeciw królowi, możnym i całemu społeczeństwu. Natan konfrontuje Dawida z jego grzechem, Eliasz staje przeciw Achabowi i kultowi Baala, a Jeremiasz ostrzega Jerozolimę przed konsekwencjami niewierności. Prorok staje się w ten sposób sumieniem narodu – człowiekiem, który odważa się nazwać zło złem wtedy, gdy inni wolą go nie dostrzegać.

Jest w tym coś niezwykle ważnego również dla człowieka współczesnego. Prorok nie pyta wyłącznie: „Co wydarzy się w przyszłości?”. Pyta przede wszystkim: „Co dzieje się z nami teraz?” Czy jesteśmy wierni Bogu? Czy sprawiedliwość nie została podporządkowana interesom silniejszych? Czy religia nie stała się pustym rytuałem? Czy człowiek, który deklaruje wiarę, rzeczywiście

żyje według jej wymagań? Proroctwo jest więc nie tyle kalendarzem przyszłych wydarzeń, ile Bożym wezwaniem do nawrócenia. Przyszłość pozostaje związana z odpowiedzią człowieka na Boga. Prorocy przemawiają zresztą nie tylko słowami. Czasami posługują się gestem, symbolem, obrazem, a nawet zachowaniem przypominającym swoisty teatr. Ich zadaniem jest wstrząsnąć człowiekiem, wyrwać go z obojętności i zmusić do zobaczenia rzeczywistości w nowym świetle. Prorocki przekaz może przyjmować różne formy, ale jego cel pozostaje ten sam – doprowadzić człowieka do spotkania z prawdą.

Nie oznacza to jednak, że prorocy nigdy nie mówili o przyszłości. Mówili. Rzecz w tym, że ich przepowiednie nie powinny być traktowane jak mechaniczny scenariusz przyszłych wydarzeń. Ich słowa wyrastają z historii. Izajasz, Jeremiasz czy Daniel przemawiają w świecie wojen, imperiów, kryzysów politycznych, niewoli i religijnego zamętu. Aby właściwie rozumieć ich przesłanie, trzeba więc najpierw zapytać: do kogo mówili, kiedy mówili i co ich słowa oznaczały dla ich pierwszych słuchaczy? Tutaj jednak katolicka lektura Pisma idzie jeszcze o krok dalej. Możemy zgodzić się z metodą historyczną, która szuka pierwotnego znaczenia tekstu, ale nie możemy zatrzymać się na niej. Pismo Święte jest bowiem nie tylko zapisem dawnych wydarzeń. Jest słowem Boga, a historia zbawienia posiada swoją wewnętrzną jedność, której centrum stanowi Chrystus. Dlatego proroctwo może mieć więcej niż jedną warstwę znaczeniową. Izajasz rzeczywiście przemawiał do ludzi swojej epoki, ale jego słowa mogły jednocześnie – w Bożej ekonomii Objawienia – otrzymać pełniejsze znaczenie w Chrystusie. Nie trzeba więc wybierać między „historycznym Izajaszem” a „mesjańskim Izajaszem”. Można przyjąć, że słowo wypowiedziane w konkretnej sytuacji historycznej okazało się większe niż sama chwila, w której zostało wypowiedziane.

Najpiękniej widać to w przejściu od Starego do Nowego Testamentu. Jan Chrzciciel jest prorokiem szczególnym, ponieważ nie tylko zapowiada przyjście Mesjasza. On wskazuje na Niego i mówi: „Oto Baranek Boży”. Prorok nie mówi już jedynie: „Bóg kiedyś zadziała”. Może powiedzieć: „Bóg działa teraz”. W Janie osiąga swój szczyt starotestamentalna funkcja prorocka – wskazywanie na Tego, ku któremu zmierza cała historia zbawienia. A jednak nawet Jan nie jest ostatnim słowem proroctwa. Jest nim Chrystus. Prorocy mówili: „Tak mówi Pan”. Jezus mówi: „Ja wam mówię”. Prorok przekazuje słowo Boga; Chrystus jest Słowem Boga, które stało się człowiekiem. Dlatego lektura Starego Testamentu nie może zatrzymać się na pytaniu, co prorocy powiedzieli swoim współczesnym. Musi również zapytać, jak ich słowa wpisują się w wielką historię Objawienia prowadzącą ku Chrystusowi. I być może właśnie w tym znajduje się najgłębszy sens prorockiego powołania. Prorok jest człowiekiem, który pozwala, aby Bóg przemówił do historii – również wtedy, gdy Jego słowo jest niewygodne. Nie daje człowiekowi przede wszystkim wiedzy o przyszłości. Daje mu coś trudniejszego: prawdę o teraźniejszości i wezwanie do nawrócenia. A ponieważ historia zbawienia ma swoje centrum w Chrystusie, każde autentyczne proroctwo ostatecznie prowadzi nas nie ku ciekawości dotyczącej przyszłości, lecz ku pytaniu najważniejszemu: czy rozpoznajemy Boga, który już działa w naszej historii, i czy jesteśmy gotowi odpowiedzieć na Jego wezwanie? (M.I. refleksja po wysłuchaniu wykładu prof. M. Majewskiego)

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH I NABOŻEŃSTW

NIEDZIELA, 20 WRZEŚNIA 2026; 25 NIEDZIELA ZWYKŁA - Odpust Parafialny św. Stanisława K.:

9:30 – Za śp. mamę + Irenę Klekot w 9. rocz. śmierci - dar int. od syna Dariusza z rodziną

11:00 – Za śp. Dowódców Generała + Stanisława Sosabowskiego i Generała + Antoniego Rawicz Szczurbo, oraz za ++ poległych i zmarłych ++ Spadochroniarzy i ++ Członków Koła Spadochroniarzy w Leeds oraz śp. ojca + Karola Niczyperowicz - dar intencji od syna Janka Niczyperowicza ku pamięci Spadochroniarzy 1 Samodzielnej Brygady w rocz. Market Garden

19:00 – Za śp. ojca + Gustawa Wańczyckiego z okazji 20 rocznicy śmierci i mamę + Krystynę - dar intencji syna Zbyszka z rodziną

21:00 – APEL JASNOGÓRSKI - połączenie na żywo z kaplicą na Jasnej Górze

+++++

PONIEDZIAŁEK, 21 WRZEŚNIA 2026; ŚWIĘTO ŚW. MATEUSZA, APOSTOŁA I EWANGELISTY:

10:00 – Za śp. + Andrzeja i + Wandę Ostrowskich - dar intencji od rodziny

19:00 – Za śp. + Zbigniewa Kudelskiego w 2. miesięcznicę po śmierci

WTOREK, 22 WRZEŚNIA 2026; Dzień powszedni:

10:00 – Za śp. tatę + Kazimierza Szwedzińskiego w rocz. śmierci - od dzieci z rodzinami

19:00 – Za śp. ++ Dusze w czyśćcu cierpiące i za konających z prośbą o szczęśliwą godzinę śmierci - dar intencji od Alicji

ŚRODA, 23 WRZEŚNIA 2026; Wspomnienie św. Ojca Pio z Pietrelciny, prezbitera, pierwszy dzień jesieni:

11:00 – Za śp. męża + Huberta Ziętarę w 9. miesięcznicę po śmierci i z okazji urodzin - dar intencji od żony Magdy z dziećmi Leną i Rafałem

19:00 – Za śp. zmarłych z ++ rodziny i wszystkie ++ Dusze w czyśćcu cierpiące oraz w Intencji Bogu Wiadomej

CZWARTEK, 24 WRZEŚNIA 2026; Dzień powszedni:

10:00 – ----- NIE MA PORANNEJ MSZY ŚWIĘTEJ -----

11:00 – POGRZEB - ŚP. + Sławomira DZIURZYŃSKIEGO

19:00 – Za śp. + Andrzeja i + Wandę Ostrowskich - dar intencji od rodziny

PIĄTEK, 25 WRZEŚNIA 2026; Dzień powszedni:

10:00 – Do Bożej Opatrzności z prośbą o Błogosławieństwo Boże, potrzebne łaski Ducha Świętego i zdrowie dla brata Adama w dniu urodzin i całej Jego Rodziny

18:00 – GODZINA ŚWIĘTA I OKAZJA DO SAKRAMENTU POKUTY

19:00 – Do Bożej Opatrzności z prośbą o Błogosławieństwo Boże, potrzebne łaski Ducha Świętego i zdrowie dla córek Bożeny i Barbary oraz wnuka Mateusza - dar intencji z ok. Ich urodzin z serdecznym podziękowaniem dla wszystkich i Ks. Jana, którzy się modlili na Mszy Św. o zdrowie i by nie było 2. operacji wnuka - Chwała Panu za Jego powrót do zdrowia - babcia i mama Danuta

SOBOTA, 26 WRZEŚNIA 2026; Wspomnienie św. Kosmy i Damiana, męcz.:

XXVI TYDZEŃ ZWYKŁY

18:30 – Do Bożej Opatrzności z prośbą o Błogosławieństwo Boże, potrzebne łaski Ducha Świętego i zdrowie dla córki Mary Jane w dniu urodzin - dar intencji od rodziców Niny i Allana Parkerów oraz rodzeństwa

NIEDZIELA, 27 WRZEŚNIA 2026; 26 NIEDZIELA ZWYKŁA - Dzień Migranta i Uchodźcy:

9:30 – Za śp. siostrę bliźniaczkę + Marię Konarzewicz, której pogrzeb odbył się 16 września w Coventry - dar int. na udział w pogrzebie od siostry Ali Piesiewicz

11:00 – Za śp. rodziców + Celinę i Józefa Olszewskich - dar intencji od córki Danusi Jabłońskiej z całą rodziną

19:00 – INTENCJA WOLNA.....

21:00 – APEL JASNOGÓRSKI - połączenie na żywo z kaplicą na Jasnej Górze

**KSIĘGA INTENCJI NA ROK 2026
MOŻNA ZAMAWIAĆ INTENCJE MSZALNE
PO MSZACH ŚWIĘTYCH W TYGODNIU I NIEDZIELE.
PAMIĘTAJMY O ROCZNICACH I JUBILEUSZACH**



OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

CZYM JEST ODPUST PARAFIALNY ?

Święto patrona: Jest to dzień liturgicznego wspomnienia świętego lub tajemnicy wiary (np. Najświętszego Serca Pana Jezusa, Matki Bożej czy św. Stanisława Kostki), pod której wezwaniem erygowano świątynię. **Spotkanie wspólnoty:** Uroczystość ta gromadzi parafian oraz przybyłych gości, stanowiąc wyraz jedności Kościoła. **Wymiar duchowy:** To czas modlitwy, dziękczynienia za opiekę patrona oraz refleksji nad własnym powołaniem do świętości.

Warunki uzyskania odpustu zupełnego - W dniu odpustu wierny ma możliwość zyskania odpustu zupełnego (całkowitego darowania kar doczesnych w czyszczeniu za grzechy, które zostały już odpuszczone co do winy w sakramencie pokuty). Wymaga to warunków:

Stan łaski uświęcającej: Przebycie sakramentalnej spowiedzi (w wyznaczonym czasie wokół dnia odpustu). **Przyjęcie Komunii Św.** w dniu odpustu. **Modlitwa w intencjach papieża** (np. Ojcze nasz i Wierzę w Boga oraz dowolna modlitwa w intencjach papieża). Całkowite wewnętrzne oderwanie od przywiązania do jakiegokolwiek grzechu, nawet lekkiego. **Nawiedzenie kościoła parafialnego.**

* **NIEDZIELA ŚRODKÓW PRZEKAZU** - Dzisiejsza niedziela w sposób szczególny w Kościele jest poświęcona środkom społecznego przekazu. Siłę mediów podkreśla *Katechizm Kościoła katolickiego*, zauważając ich wielki wpływ na przekaz informacji oraz na rozwój kultury i kształcenie. Media mogą być wspaniałym narzędziem ewangelizacyjnym. Umiejmy roztropnie korzystać z dobrodziejstw mediów, ale pamiętajmy, że one powinny służyć człowiekowi, a nie odwrotnie. Zadbajmy też o to, aby właściwie i dla swojego ubogacenia korzystało z nich nasze młode pokolenie.

* **ŚWIĘTO ŚWIĘTEGO MATEUSZA EWANGELISTY** - Jutro, w poniedziałek, 21 września, modlitwy zanosimy do Boga przez Świętego Mateusza Apostoła. Tego dnia obchodzimy bowiem jego święto. Zredagowana przez Świętego Mateusza Ewangelia jest najdoskonalszym zapisem wydarzeń z życia Pana Jezusa. A historia jego życia przebiega od celnego kantoru, gdzie nie zawsze panowała uczciwość, do pójścia za Mistrzem i godności Apostoła. Przez jego pośrednictwo prosimy, aby każdy z nas, zajęty sobą i własnymi sprawami, a dotknięty spojrzeniem Chrystusa, umiał pozostawić wszystko i pójść za Nim. Dziękujemy za dar naszego powołania do wspólnoty Kościoła.

* **KÓLEKTA NA FUNDACJĘ KARDYNAŁA JÓZEFA GLEMPA** - zostanie zebrana we wszystkich parafiach PMK w Anglii i Walii dzisiejszej niedzieli. Polecamy ją ofiarności wiernych.

"Fundacja Kardynała Glempa od prawie 40 lat wspiera polskich księży studentów pochodzących z różnych diecezji w Polsce, którzy zostali delegowani przez swoich przełożonych do odbycia studiów doktoranckich na różnych uniwersytetach polskich i zagranicznych. To właśnie ci studenci, dzięki ofiarności Polskich Parafii w Anglii i Walii mają możliwość nauki języka angielskiego w Wielkiej Brytanii pomagając jednocześnie w polskich parafiach. Dla przykładu w tym roku udało się zorganizować kurs dla 30 księży studentów z Polski a także studiujących we Włoszech czy Hiszpanii. Fundacja pomaga również klerykom z naszych polskich parafii w kontynuowaniu studiów i przygotowaniu się do kapłaństwa. W tym roku takie stypendium uzyskało 5 kleryków.

Dzięki ofiarności polskich parafii mogą nie tylko doskonalić swoje umiejętności językowe, lecz także poznawać specyfikę duszpasterstwa polskiego w Anglii i Walii. Niektórzy ze stypendystów powracają do duszpasterstwa w naszych parafiach. Wszystkim Parafiom, które wesprą Fundację Kardynała Glempa składamy serdeczne Bóg zapłać.

=+++++

W TYM TYGODNIU PATRONUJA NAM:

- w środę, 23 września – Święty ojciec Pio (1887-1968), prezbiter, kapucyn, stygmatyk i mistyk, wielki czciciel Eucharystii i Matki Bożej;

- w sobotę, 26 września – Święci Kosma i Damian, męczennicy wczesnego chrześcijaństwa, według podań bracia bliźniacy, lekarze, zgineli podczas prześladowań za czasów cesarza Dioklecjana ok. 300r.:

- **tęgo samego dnia Święty Wawrzyniec Ruiz** (ok. 1600-1637) i Towarzysze, męczennicy, zginęli podczas prześladowań chrześcijan w Japonii.

KOLEJNY KURS PRZEDMAŁŻEŃSKI – SESJA JESIENNA 2026 – ROZPOCZNIE SIĘ

W SOBOTĘ 26 WRZEŚNIA O GODZ. 17:00 W NASZYM KOŚCIELE - cz. 1

godz. 17:00 – 1. Konferencja – TAJEMNICA SAKRAMENTU MAŁŻEŃSTWA, a po Mszy Św.

godz. 19:00 – 2. konferencja – ODPOWIEDZIALNE RODZICIELSTWO cz. I

W NIEDZIELĘ 27 WRZEŚNIA O GODZ. 18:00 W NASZYM KOŚCIELE - cz. 2

godz. 18:00 – 3. Konferencja – ODPOWIEDZIALNE RODZICIELSTWO cz. II, a po Mszy Świętej

godz. 20:00 – 4. konferencja – PRZYMIOTY MIŁOŚCI MAŁŻEŃSKIEJ

Spotkania ministrantów:

1. Kandydaci - 20 września, 4 oraz 18 października (niedziela po Sumie).

2. MNISTRANCI - pierwsze dla wszystkich plus rodzice 27 września po Sumie,
następne:

a/ grupa sobotnia 10 i 24 października bezpośrednio po szkole sobotniej.

b/ grupa niedzielna 11 oraz 25 października niedziela po Sumie.



NOWY CYKL KATECHEZ PRZYGOTOWUJĄCYCH DO 1. KOMUNII ŚW. A.D.2026/27



SPOTYKAMY SIĘ KAŻDEJ SOBOTY - GRUPA 1. - katecheza o godz. 9:15

- GRUPA 1. - katecheza o godz. 10:30

Prosimy rodziców o wydrukowanie Formularza Zgłoszeniowego ze strony internetowej parafii i złożenie go na ręce duszpasterza.

KOMUNIKATY

- * **POLSKIE DAY CENTRE** - zaprasza wszystkich Seniorów parafii na spotkanie towarzyskie i smaczny obiad w każdą środę - od godz. 11:00 do 13:30. Na początku spotkania bingo. Jest także możliwość zabrania obiadu do domu.
- * **DZIAŁALNOŚĆ PUBU 303 POD ŚMIGŁEM** - Zapraszamy w każdą niedzielę w godz. od 10:30 do 15:00, a także w każdy ostatni piątek miesiąca od 20.00 na spotkania muzyczne FRACA, oraz w każdą pierwszą sobotę miesiąca na Reagge Night. Pub oferuje duży wybór napojów alkoholowych i bezalkoholowych. Jest on także doskonałym miejscem, gdzie można urządzić party (w dowolnym terminie - do ustalenia z kierownictwem pubu).
- * **SKLEP PARAFIALNY** - zaprasza na zakupy w ŚRODĘ od 11.00 – 14.00, w SOBOTĘ 13.00 – 14.30 i w NIEDZIELĘ od 10.30 do 14.00. Kupując w naszym sklepie, pomagasz Parafii.
- * **RESTAURACJA „CRACOVIA” - DZIAŁA I SERDECZNIE ZAPRASZA** w piątki - soboty i niedziele. Korzystając z restauracji, która wpłaca do kasy parafialnej czynsz - wspieramy także naszą Parafię.

SERDECZNE + PODZIĘKOWANIA + BÓG ZAPŁAĆ

OFIARODAWCOM - wiernym, którzy złożyli na tacę w Kościele na potrzeby parafii dar w niedzielę:

6/09/2026 + Kopertki - £ 14.00 + Ofiary Gift Aid - £ 469.47 + na tacę - £ 410.82 + biuletyn - £ n/a.

PORTAL OFIARNICZY - kartą bankową: Gift Aid - £ 79.00 + Taca - £ 41.00

przelewy na parafialne konto bankowe: + Ofiary Gift Aid - £ 285.00 + na tacę - £ 00.00

++++++

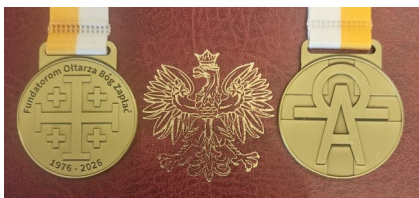
BÓG ZAPŁAĆ - ZA DAR FUNDACJ Nowego WELONU DO BŁOGOSŁAWIŃSTWA NAJŚWIĘTSZYM SAKRAMENTEM - naszym paniom Służebnicom Ołtarza - p. Basi Malach, p. Janinie Epstein i p. Ali Strzyrbickiej, która znalazła w Polsce - po długich poszukiwaniach welon z praktycznym zapięciem i przywiozła go z kraju. Ks. Proboszcz szczególnie dziękuje za medialną komunikację i cierpliwość przy tym zakupie także krewniakowi p. Ali - panu Łukaszowi. Bóg Zapłać !!

++++++

BÓG ZAPŁAĆ - ZA DAR FUNDACJ Nowego EWANGELIARZA Z OBOWIĄZUJĄCYM TŁUMACZENIEM EWANGELII - od 2019 roku - rodzinie pp. Zuzanny i Zygmunta Green z córkami Adą i Elą, oraz przywiezienie Go drogą powietrzną z PL.

++++++

SERDECZNY BÓG ZAPŁAĆ ZA DARY - NA FUNDACJE - KONSEKRACJI OŁTARZA DO KOŚCIOŁA.



001: NN - £ 80.00; 002: Wanda z synem Przemkiem - £ 1300.00; 003: NN Gift Aid 062 - £ 100.00; 004: NN Gift Aid 018 - £ 130.00; 005: Gift Aid 071 : Andrzej i Stefan Rapczewscy - £ 130.00; 006: NN - £ 50.00; 007: NN Gift Aid 016 - £ 100.00; 008: NN Gift Aid 050 - £ 50.00; 009: Bożena Kodz - £ 150.00; 010: NN Gift Aid 169 - £ 200.00; 011: Gift Aid 235 : Anna Zawadzka - £ 100.00; 012: Stanisława Płygawko - £ 150.00; 013: Gift Aid 187 : Gabriela i Paul Wilson - £ 120.00; 014: Gift Aid 088 : Małgosia i Hania Monist - £ 100.00; 015: NN - £ 100.00; 016: Justyna Lipinska i dzieci - £ 200.00; 017: Czesława Kugler - £ 100.00; 018: Maria i Peter Winstanly - £ 50.00; 019: Wiesława Swiercz - £ 100.00; 020: NN Gift Aid 162 - £ 200.00; 021: NN Gift Aid 056 - £ 100.00; 022: NN - £ 90.00; 023: NN Gift Aid 101 - £ 100.00; 024: NN Gift Aid 118 - £ 20.00; 025: NN Gift Aid 067 - £ 950.00; 026: pp. Wanczyccy - £ 300.00; 027: NN Gift Aid 035 - £ 100.00; 028: NN Gift Aid 064 - £ 100.00; 029: Ala Szyrbicka z rodziną - £ 150.00; 030: Magda Trojanowska z synem Maksem - £ 100.00; 031: Gift Aid 197 : Janina Epstein - £ 100.00; 032: NN Gift Aid 177 - £ 100.00; 033: Adam Biedka / Angstman - £ 1500.00; 034: Gift Aid 221 : B.A.J Ciesla - £ 50.00; 035: Gift Aid 013 : pp. Zarzynscy - £ 100.00; 036: NN Gift Aid 164 - £ 200.00; 037: WANCZYCKI ZB/KM - £ 600.00; 038: Gift Aid 083 : pp. Sławscy - £ 200.00; 039: Gift Aid 241 : Rodz. Konior - £ 30.00; 040: NN Gift Aid 109 - £ 100.00; 041: pp. Gawrylik - £ 100.00; 042: Gift Aid 034 : H Pasternak - £ 100.00; 043: Gift Aid 033 : Agnieszka i Ireneusz Kralka - £ 100.00; 044: NN Gift Aid 005 - £ 100.00; 045: Gift Aid 095 : Ola i Maciej Kozłowsky z córką Mają - £ 50.00; 046: Gift Aid 096 : rodz. Bzdyra - £ 250.00; 047: rodz. Bzdyra - £ 250.00; 048: ?.....

TRIADA ZŁOTEGO JUBILEUSZU KOŚCIOŁA W LEEDS

A.D. 2024 + WIARA - 2026 + MIŁOŚĆ - 2025 + NADZIEJA